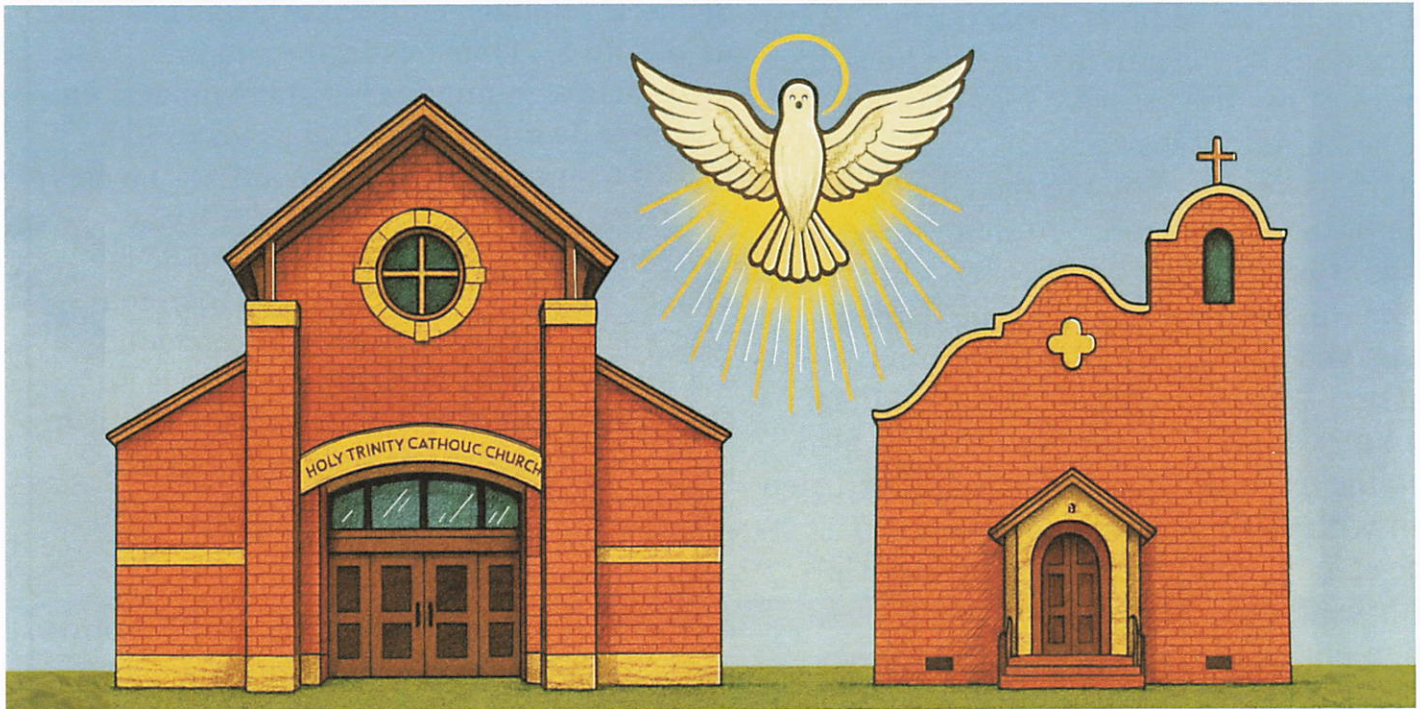


HOLY TRINITY CATHOLIC CHURCH | ORANGEBURG

SAINT THERESA CATHOLIC MISSION | SPRINGFIELD

TWENTY-FIRST SUNDAY IN ORDINARY TIME / AUGUST 23, 2026



MASS TIMES | HORARIOS DE MISA

SATURDAY VIGIL.....4:00PM
SUNDAY.....11:00AM & 1:30PM (ESPAÑOL)
MONDAY.....8:30AM
WEDNESDAY.....6:00PM
(Followed by Our Lady of Perpetual Help Novena)
THURSDAY.....8:30AM
FRIDAY.....5:20PM & 7:00PM (ESPAÑOL)
First Saturday of each month.....9:00AM
Adoration Friday after English Mass.....6:00PM

Saint Theresa

SUNDAY.....9:00AM
THURSDAY.....5:00PM Adoration, 6:00PM Mass

RECONCILIATION | RECONCILIACIÓN

WEDNESDAY.....6:40PM
FRIDAY.....6:00 to 6:50PM
SATURDAY.....After Mass

Saint Theresa

THURSDAY.....5:05 to 5:50

or by appointment

CONTACT US | CONTACTA

Holy Trinity Catholic Church
2202 Riverbank Drive
Orangeburg, SC 29118

Saint Theresa Catholic Mission
155 Railroad Ave
Springfield, SC 29146

Phone 803-534-8177
Office Hours Mon/Wed/Thu/Fri 10AM to 2PM
Website www.holytrinitysc.org
Email holytrinityobg@gmail.com

Admin.....Father Erlin Garcia, IIC
Parochial Vicar.....Father Arcangel Lopez, IIC
Deacon.....Gary Janelle
Deacon.....Darren Jump
Secretary.....Ana Dorantes
Religious Ed.....Alondra Tamayo

CHAPEL OF PERPETUAL ADORATION
24 Hours - Sign Up Sheet & Code Available

21ST SUNDAY IN ORDINARY TIME

In today's Gospel, Jesus asks his disciples a very important question: "Who do you say I am?" This question is not only for Peter and the other disciples. It is also for each one of us. Who is Jesus for me? What place does he have in my life? Is he at the centre of my life, or have I sometimes pushed him to the side?

Peter answered, "You are the Christ, the Son of the living God." At that moment, Jesus was at the centre of Peter's life. But Peter was not perfect. Later, he denied Jesus and abandoned him during his Passion. Yet Jesus did not abandon Peter. He knew Peter's weaknesses, but he also saw the good he could do, and he entrusted him with an important mission.

The same is true for us. Our relationship with Jesus can change. There are times when our faith is strong and other times when we become distant or distracted. But Jesus' love for us never changes. He remains faithful even when we are not. Therefore, today Jesus asks each of us: "Who do you say I am?" May our answer not come only from our lips, but also from the way we live. May Jesus truly become the centre of our lives and help us, like Peter, to be people on whom others can rely and through whom others can discover the love of God.

FR. ERLIN GARCIA

21 DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

En el Evangelio de hoy, Jesús hace a sus discípulos una pregunta muy importante: "¿Quién dicen ustedes que soy yo?" Esta pregunta no es solamente para Pedro y los demás discípulos; también es para cada uno de nosotros. ¿Quién es Jesús para mí? ¿Qué lugar ocupa en mi vida? ¿Está realmente en el centro de mi vida, o algunas veces lo he puesto a un lado? Pedro respondió: "Tú eres el Cristo, el Hijo de Dios vivo." En ese momento, Jesús estaba en el centro de la vida de Pedro. Pero Pedro no era perfecto. Más adelante negó a Jesús y lo abandonó durante su Pasión. Sin embargo, Jesús no abandonó a Pedro. Conocía sus debilidades, pero también veía todo el bien que podía hacer, y le confió una misión importante. Lo mismo sucede con nosotros. Nuestra relación con Jesús puede cambiar. Hay momentos en que nuestra fe es fuerte y otros en que nos alejamos o nos distraemos. Pero el amor de Jesús por nosotros nunca cambia. Él permanece fiel, incluso cuando nosotros no somos fieles. Por eso, hoy Jesús nos pregunta a cada uno: "¿Quién dices tú que soy yo?" Que nuestra respuesta no salga solamente de nuestros labios, sino también de nuestra manera de vivir. Que Jesús sea verdaderamente el centro de nuestra vida y nos ayude, como a Pedro, a ser personas en quienes los demás puedan confiar y, a través de nosotros, puedan descubrir el amor de Dios.

FR ERLIN GARCIA

2026 CATHOLIC APPEAL OF SOUTH CAROLINA

We invite all parishioners to support the 2026 catholic appeal of south Carolina. Your generosity helps fund important ministries and programs that strengthen the church throughout our diocese and serve those most in need. For more information about this year's appeal, including our parish goal and how you can participate, please read the announcements posted on the parish bulletin board in the church entrance. There you will find complete information about the campaign. Thank you for the prayerful consideration and for your continued generosity.

CAMPAÑA CATÓLICA DE CAROLINA DEL SUR

Invitamos a todos los feligreses a apoyar la Campaña Católica de Carolina del Sur de 2026. Su generosidad ayuda a financiar ministerios y programas importantes que fortalecen a la Iglesia en toda nuestra diócesis y sirven a los más necesitados. Para obtener más información sobre la campaña de este año, incluida la meta de nuestra parroquia y cómo puede participar, por favor lea los anuncios publicados en el tablón de anuncios de la parroquia, situado en la entrada de la iglesia. Allí encontrará información detallada sobre la campaña. Gracias por considerar esta petición en oración y por su continua generosidad.

HOLY TRINITY – ORANGEBURG 2202 RIVERBANK DR.

Aug 22 Sat 4:00 PM †Don Yongue r.b. Gene & Colleen Atkinson

Aug 23 Sun 11:00 AM †Bernardo Estrella's birthday r.b. Elena Hair

1:30 PM Español †Para las amas del purgatorio r.b. Familia Lara Guzman

Aug 24 Mon 8:30 AM Daisy Morgan birthday r.b. Ericka Morgan

Aug 26 Wed 6:00 PM Dominican Sisters of Hawthorne r.b. Renate Rayner

Aug 27 Thu 8:30 AM †Greg D. Osting r.b. Dent Family

Aug 28 Fri 5:20 PM Renate Rayner r.b. Barney & Carolyn Flood

HOLY TRINITY REGISTRATION

Father Erlin invites everyone who is not registered with the parish to do so; registration forms are available in the church vestibule. Please place them in the offering basket.

GUITARIST IN NEED

If God has given you the gift of playing the guitar, you can use that gift to serve the church. Please let us know and contact the office.

COUNTERS NEEDED

We need volunteers for counting for Sundays and Mondays. Please contact the office for more information.

24HR ADORATION

We will have 24hr adoration beginning Wednesday September 2nd after mass and will end on Thursday August 3rd at the end of the day.

SUMMER FESTIVAL

We will have our summer festival on Saturday October 24th from 9 am to 6 pm.

REGISTRACIÓN EN HOLY TRINITY

El Padre Erlin invita a todos los que no están registrados en la parroquia a que lo hagan, las formas de registro están en el vestíbulo de la Iglesia. Ponerlo en la canasta de ofrenda.

GUITARRISTA

Si Dios te ha dado el don de tocar la guitarra puedes utilizar ese don sirviendo a la Iglesia, si quieres integrar a algunos de los coros de la Iglesia dejarnos saber y contacta a la oficina.

CONTADORES

Se necesitan contadores para los sábados y domingos. Por favor de contactar a la oficina para mas información. Gracias.

ADORACIÓN 24 HRS

Tendremos adoración de 24hrs empezando el día miércoles 2 de Septiembre después de la misa y terminaremos el jueves 3 de Septiembre.

FESTIVAL DE VERANO

Tendremos nuestro festival de verano el día sábado 24 de Octubre de 9 am a 6 pm.

GRUPO DE WHATTSAPP HOLY TRINITY

Personas que no se han inscrito en el grupo de whatsapp de la parroquia se les invita hacerlo, ahí se comparte información importante sobre todo lo relacionado a eventos, etc. Si desea unirse por favor de contactar a Rosa Rodriguez.

RICA

Las clases de RICA ya comenzaron. Para mas información contactar a Abigail Torres o la oficina.

CLASE DE BAUTIZO

Habra clase pre-bautismal el día Viernes 28 de Agosto a las 6 pm en salón Santa Maria, deben de estar padres y padrinos en la clase. La última clase de este año será el 4 de Diciembre 2026.

REUNION CON LOS PADRES DE LOS NIÑOS DEL CATECISMO

habra reunion con todos los padres, todos los domingos durante la catequesis de los niños. Será en el salón San Jose . Esta reunion es obligatoria.

Holy Trinity Ministry Schedule for AUGUST 29-30, 2026

Saturday 4:00 pm	EEM: Carolyn Flood & Earl Quay Lectors: Cindi & Mike Evans Altar Servers: Ushers: Ed Gibney, Paul Bidwell & Ricki Union Greeter: VOLUNTEER
Sunday 11:00 am	EEM: Florence Anoruo & Debbie Polfliet Lectors: Pat Janelle & David Hess Altar Servers: Usher: Bob Polfliet, Mike Finnekan, Sylvester Keitt & Clay Rush Greeter: VOLUNTEER
Sunday 1:30 pm	EMM: Guadalupe Rivera y Jose Martinez Lectores: Ivonne Serrano y Armando Martinez Viernes (Agosto 28) Eric Flores Monaguillos: Jose Albarran y Naiy Lara Ujieres: <u>Grupo 7:</u> Mario Diaz, Jorge Navarro, Ciro Perez y Jose Torres

PRAY FOR....OREMOS POR...

Arlene Maffione, Regina Keller, Michael Gradwohl, Nancy Lynn Bates, Bob Polfliet, Charlotte Taylor, Bernice Hoffman, Jeanette Gmerek, Matt Watson, Louise Potan, Georgia Good, Marion Moultrie, Paul Bidwell, Myrna Gutting, Ron Reed, David Steen, Tyler Hill, James Rayner, Thomas Casey, Clay Rush. Georgina Regan, Gloria Woodruff, Don Yongue, Diane Marchant, Adamari Ventura, Kathy, Blaine Sequin, Clifford Murph Jr., Tommy Bell, Catherine Reed, Ray Russell, Brad Richard, Pamela Guilyard, Demetrius Grays, Hilliary Watkins, Dan Rager, Barney Flood, and Henry Flood, Sheronda Simpson, Bud Devoti, Frank Lengel, Fr. Emmanuel, Andy Bidwell, Mark Locke, Chaselynn Grubbs, Susan Flinton, Bryan Blaze, Rick Blasic, Allison Keller, Michelle Dent



**MEMORY OF YANALL &
 BIDWELL FAMILY
 R.B.
 BIDWELL FAMILY**

Attendance and Donations– Asistencia y Donaciones

AGOSTO 16, 2026

	<u>Holy Trinity</u>	<u>St Theresa</u>
Envelopes Offering	\$2415	\$625
Electronic Giving	\$537.75	\$275
Cash Giving	\$1759.58	\$91
2nd Collection (Assumption)	\$420	\$175
Weekly totals	\$5132.33	\$1166
<u>Attendance</u>		
Adults	386	36
Children	153	5

BICENTENNIAL CAMPAIGN

Please make checks to: CCFSC-Bicentennial Campaign
 Send to: Diocese of Charleston
 Bicentennial Campaign
 901 Orange Grove Rd
 Charleston, SC 29407

CAMPAÑA DEL BICENTENARIO

Escriba cheque a: CCFSC-Bicentennial Campaign
 Envíe a: Diocese of Charleston
 Bicentennial Campaign
 901 Orange Grove Rd.
 Charleston, SC 29407

PROTECTING OUR CHILDREN

Each of our Churches and the Diocese of Charleston are committed to the protection of children. The following numbers are provided for your information: Diocesan Victim Assistance Minister (800) 921-8122

PROTEGIENDO NUESTROS NIÑOS

Cada una de nuestras Iglesias y la Diócesis de Charleston están comprometidas con la protección de nuestros niños. Para su información le proveemos los siguientes números: Ministro diocesano de asistencia a víctimas (800) 921-8122;